

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S   R E L E A S E

7972/82 (Presse 90)

781st meeting of the Council

- Foreign Affairs -

Luxembourg, 21 and 22 June 1982

President: Mr Leo TINDEMANS,

Minister for External Relations  
of the Kingdom of Belgium



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Leo TINDEMANS    Minister for External Relations  
Mr Paul de KEERSMAEKER                                      State Secretary, European Affairs  
    and Agriculture

Denmark:

Mr Kjeld OLESEN    Minister for Foreign Affairs  
Mr Otto MØLLER    State Secretary,  
    Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER                                Federal Minister for Foreign Affairs  
Mr Peter CORTIER    Minister of State,  
    Federal Ministry of Foreign Affairs

Greece:

Mr Grigoris VARFIS                                        State Secretary, Economic  
    Co-ordination, with responsibility  
    for relations with the EEC

France:

Mr Claude CHEYSSON                                        Minister for External Affairs  
Mr André CHANDERNAGOR                                     Minister responsible to the Minister  
    for External Relations, with  
    responsibility for European Affairs

Ireland:

Mr Gerry COLLINS    Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Emilio COLOMBO	Minister for Foreign Affairs
Mr Mario FIORET	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr Carlo FRACANZANI	State Secretary, Ministry of the Treasury

Luxembourg:

Miss Colette FLESCH	Minister for Foreign Affairs
---------------------	------------------------------

Netherlands:

Mr A.A.M. van AGT	Prime Minister, Minister for Foreign Affairs
-------------------	---

United Kingdom:

Mr Francis PYM	Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs
Mr Peter REES	Secretary of State for Trade
Mr Nicholas RIDLEY	Financial Secretary to the Treasury

o

o

Commission:

Mr Gaston THORN	President
Mr Wilhelm HAVERKAMP	Vice-President
Mr Lorenzo NATALI	Vice-President
Viscount Etienne DAVIGNON	Vice-President
Mr Christopher TUGENDHAT	Vice-President
Mr Frans J.J.J. ANDRIESSEN	Member
Mr Antonio GIOLITTI	Member
Mr Edgard PISANI	Member
Mr Richard BURKE	Member

RELATIONS WITH THE UNITED STATES - COUNCIL CONCLUSIONS  
= MEASURES CONCERNING STEEL EXPORTS FROM THE COMMUNITY

The Council has taken note with grave concern of the announcement on 11 June by the United States Department of Commerce of preliminary determination in their countervailing investigations against Community steel exports to the United States. This decision will disrupt traditional trade flows, virtually eliminate steel exports of substantial value from certain Member States and have serious indirect effects for other Member States. It should be viewed against the general background of escalating trade disputes between the United States and the Community, not just in relation to steel, but also to agriculture, export credits and textiles.

The Community has over these last few years adopted a number of difficult, painful and far-reaching measures in order to restructure its steel industry. It has already reduced and will continue to reduce production capacity very considerably; all aids granted by national governments to their steel industry must be submitted to the Commission and authorized; only aids which contribute to restructuring and reduction of capacity can be authorized; no aids will be authorized after 1985. The recent decision by the Department of Commerce will undermine the Community's efforts towards restructuring insofar as they will seriously aggravate all problems leading to a lowering of prices on the internal Community market, growing unemployment, and consequent pressures for increased aid.

The Council has noted with particular concern that the Department of Commerce preliminary determinations constitute a major innovation in world trading rules in that they reflect a series of extreme and unilateral findings on subsidies with far-reaching implications for many countries and industries currently exporting to the United States. In the Council's view these Department of Commerce decisions did not take adequate account of the reasoned case submitted by the Commission and will result in significant trade disruption and pre-empt future GATT policy under the subsidies code if they become US policy for all countervailing duty investigations. For that reason the Community is calling for an immediate meeting of the GATT Subsidies Committee. At

21/22.VI.82

that meeting it is the Community's intention to contest certain of the Department of Commerce decisions (e.g. as to what programmes constitute subsidies and the method used for calculating the level of subsidies). The Subsidies Code procedures provide for the possibility of the Community being authorized to take counter measures if its contention meets with general acceptance.

The Community intends to take the occasion of the forthcoming meeting of the OECD Steel Committee to challenge the compatibility of the US action with the aims and commitments of the OECD consensus on steel.

The United States action on alleged subsidies to Community steel exports to the United States has led the Council to consider the United States system of DISC (whereby export subsidiaries of a wide range of United States firms are in effect deferring for an indefinite period of time payment of part of US corporate income tax). The GATT has found that this practice, which costs the US Treasury approaching one billion dollars a year, must be regarded as an export subsidy. The Commission will therefore put forward proposals for consideration at the next meeting of the Council as to the action which the Community might take under the GATT rules.

The attention of the Council has also been drawn to the recent decision of the United States administration to extend sanctions on the export of oil and gas equipment to the Soviet Union through the adoption of new regulations to include equipment produced by subsidiaries of US companies abroad as well as equipment produced abroad under licences issued by US companies. This action taken without any consultation with the Community implies an extraterritorial extension of US jurisdiction which in the circumstances is contrary to the principles of international law, unacceptable to the Community and unlikely to be recognized in courts in the EEC.

These United States actions not only have grave consequences for international trade but in the case of steel clearly represent an attempt to overturn in the interests of one contracting party the general balance of advantage reached in the Tokyo Round in the rules dealing with subsidies and countervailing duties. The Council deeply regrets the unilateral nature of the US response to these problems, and considers that, in view of the implications for what was decided at the Versailles summit in the field of international trade, and in particular the importance attached to the Ministerial meeting of the GATT planned for November of this year, action is needed at the highest levels to find solutions through constructive discussions.



IMPORTS FROM ARGENTINA

Noting the statement on the situation in the South Atlantic made by the Ministers for Foreign Affairs on 21 June 1982 and in view of the fact that the discussions held in the context of European political co-operation had led to the decision that the measures suspending imports of all products originating in Argentina should be terminated, the Council decided to repeal these measures with effect from 22 June.

SPANISH ACCESSION

The Council prepared for the 11th ministerial meeting of the negotiations for the accession of Spain to the Communities, which took place late in the afternoon of Monday 21 June.

PORTRUGUESE ACCESSION

The Council prepared for the 8th ministerial meeting of the negotiations for the accession of Portugal to the European Communities, which took place late in the afternoon of Tuesday 22 June.

INTERINSTITUTIONAL TRIALOGUE

On the morning of Tuesday 22 June a meeting took place between the Council, the Commission and a delegation from the European Parliament (\*) as part of the triialogue on budgetary matters.

The Representatives of the three Institutions held a full discussion of the draft joint declaration put forward by the three Presidents of the Institutions on the classification of Community expenditure and various measures designed to ensure better operation of the budget procedure.

The meeting resulted in clarification of a number of points raised by the participants regarding the interpretation and scope of the draft text from the three Presidents.

In conclusion, the Representatives of the three Institutions agreed, in the light of the discussion which had just taken place, to take time to consider the matter before stating their final views on the morning of 30 June at the latest.

---

(\*) See annexed list of Members of the European Parliament.

LEBANON

To continue the humanitarian aid granted to Lebanon by the Community, the Council decided to allocate 20,000 tonnes of cereals as emergency food aid to Lebanon for those affected by recent events. This aid will be distributed free of charge to the affected people through specialized bodies.

This aid will be charged to the 1982 food aid programme under the reserve for emergency aid and represents 4.2 MECU at world prices (5.5 MECU at internal prices).

PREPARATION OF THE EUROPEAN COUNCIL

The Council prepared the next meeting on the European Council to be held in Brussels on 28 and 29 June 1982.

GATT MINISTERIAL MEETING

In preparation for November's GATT Ministerial meeting in Geneva the Council heard an oral communication by Mr Haferkamp, Vice-President of the Commission.

The Council agreed to carry out further preparatory work at its July meeting on the basis of a communication to be submitted by the Commission in the near future.

MEMORANDUM FROM THE GREEK GOVERNMENT

The Council took note of a communication concerning the Greek memorandum of 19 March 1982, which the Commission had just forwarded in response to the request made by the Council at its meeting on 22 and 23 March 1982 that the Commission should analyse the Greek memorandum and submit its conclusions to the Council in due course.

The Council agreed to continue work on this matter at its July meeting. With a view to those discussions it asked the Commission to remain in contact with Greece in order to clarify the various aspects of this question as far as possible.

It also noted the Greek Government's intention to raise this question at the European Council on 28 and 29 June.

RELATIONS WITH CENTRAL AMERICA

The Council examined the Commission communication on a special project for economic and social development in Central America.

It agreed to continue discussion of this important question at its next meeting.

RELATIONS WITH MALTA

The Council discussed future relations between the Community and Malta. It agreed to continue its policy debate at its next meeting.

CONCILIATION PROCEDURE

The Council discussed improvement of the conciliation procedure between the European Parliament, the Council and the Commission.

In conclusion, the Council invited the Permanent Representatives Committee to continue discussing the question in the light of the debate which had taken place, with a view to the Council taking up the matter again at a forthcoming meeting.

RELATIONS WITH CYPRUS

The Council discussed in detail the draft of the Commission directives for the negotiation of a contractual trade arrangement with Cyprus to apply from 1 July 1982 to 31 December 1983. Despite its efforts, the Council was unable to reach agreement.

Since the current autonomous trade arrangement applied by the Community to Cyprus is due to expire on 30 June 1982, the Council accordingly agreed to extend the arrangement beyond 30 June. The Commission will shortly be submitting a formal proposal to that effect.

HOUSING IN NORTHERN IRELAND

The Council examined the problems arising in connection with the Commission proposal for a specific action on behalf of housing in Northern Ireland within the framework of an integrated operation in Belfast.

The Council established that at this stage it was unable to reach a decision on this item. The proposal will, however, remain under discussion in the Council.

o

o o

The Council agreed to hold over the items concerning relations with the EFTA countries and aid for non-associated developing countries (use of the percentage allocated to Africa) until its next meeting.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Commercial policy and customs union

The Council adopted, in the official languages of the Communities, a Decision terminating the anti-dumping proceedings concerning imports of certain refrigerators originating in Czechoslovakia, the German Democratic Republic, Hungary, Poland, Romania, the Soviet Union and Yugoslavia.

The Council also adopted, in the official languages of the Communities, a Regulation opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for sweet cherries preserved in alcohol, for the manufacture of chocolates, falling within subheading ex 20.06 B I) e) 2 bb) of the Common Customs Tariff.

In addition, the Council approved, as the Community's joint position within the EEC-EFTA Joint Committees, the Decisions of these Committees amending, in relation to heading No 84.59, list A annexed to Protocol No 3 concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative co-operation.

Agricultural Decision

The Council adopted, in the official languages of the Communities, a Regulation fixing a carry-over payment for common wheat, rye and maize remaining in stock at the end of the 1981/1982 marketing year.

Fiscal matters

The Council adopted, in the official languages of the Communities, a Decision authorizing the Italian Republic to derogate temporarily from the value added tax arrangements in the context of aid to earthquake victims in Southern Italy.

Appointments

The Council appointed:

- Mr Poul ANTONSEN as a member of the Economic and Social Committee to replace the late Mr J. AMMUNDSEN for the remainder of the latter's term of office, which runs until 18 September 1982;
- Mr François CEYRAC as a member of the Economic and Social Committee to replace Mr E. REYNAUD, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 18 September 1982;
- Mr Jacques VAN MEICKENBEKE as a member of the Economic and Social Committee to replace Mr P. HATRY, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, which runs until 18 September 1982.

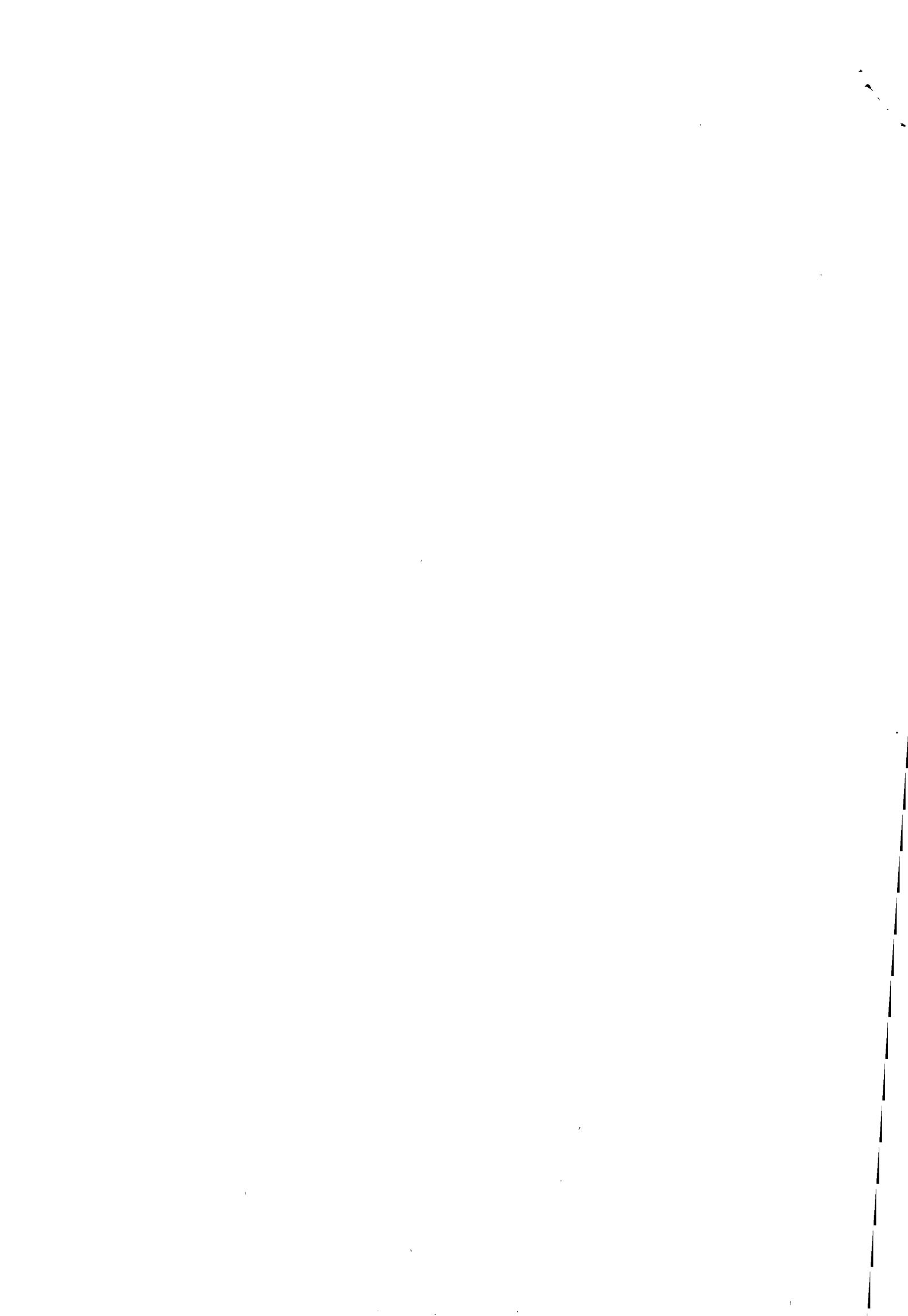
Lastly, the Council appointed Mr Giuseppe CAPO as a full member of the European Social Fund Committee to replace the late Mr G. CAPECCHI for the remainder of the latter's term of office, which runs until 9 November 1982.

---

**MEMBERS OF THE DELEGATION FROM THE EUROPEAN PARLIAMENT**

---

Mr DANKERT	President of the European Parliament (Socialist - Netherlands)
Mrs BARBARELLA	Vice-Chairman of the Committee on Budgets (Communist - Italy)
Mr ROSSI	Vice-Chairman of the Committee on Budgets (Liberal - France)
Mr ADONNINO	Rapporteur for the 1982 budget (Christian-Democrat - Italy)
Mr JACKSON	Rapporteur for the 1983 budget (European Democrat - United Kingdom)
Mr FICH	Member of the Committee on Budgets (Socialist - Denmark)
Mr SABY	Member of the Committee on Budgets (Socialist - France)
Mr ANSQUER	Member of the Committee on Budgets (DEP - France)
Mr BONDE	Member of the Committee on Budgets (Technical Co-ordination Group - Denmark)
Mr CLUSKEY	Vice-Chairman of the Committee on Budget Control (Socialist - Ireland)



Bruxelles, le 18 juin 1982

NOTE BIO (82) 271 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX BUREAUX NATIONAUX

-----  
PREPARATION CONSEIL DE MINISTRES AFFAIRES ETRANGERES  
-----

Luxembourg 20/21/22 JUIN 1982,

Dimanche 20 juin 1982

1. Questions institutionnelles (M. Santarelli)

Comme vous le savez, le Ministre des Affaires étrangères britannique a annoncé depuis plusieurs semaines, qu'il souhaitait que le Conseil examine le problème du vote majoritaire. Je vous rappelle qu'à l'occasion de la décision sur le paquet agricole, les délégations française et italienne avaient fait une déclaration sur ce même problème (voir Bio 215 et suites, du 17 au 18 mai).

Ce point peut être considéré comme un prélude au point suivant de l'ordre du jour sur le projet d'Acte européen qui traite de la procédure décisionnelle au sein des Institutions.

2. Initiative germano-italienne (M. Santarelli)

Je vous rappelle qu'à la suite de l'initiative germano-italienne, plus connue sous le nom "Plan Genscher-Colombo" s'est engagée une préparation à deux niveaux :

- au sein d'un groupe de travail dirigé par M. P. de Schouette et

- au sein du Conseil en vue de la signature d'un "Acte européen" qui devrait aboutir au niveau d'un Conseil Européen. (Voir Bulletin des Communautés Européennes no 11 de 1981).

3. Compensation en faveur du Royaume-Uni (M. Santarelli)

Les travaux du Conseil seront fondés sur la proposition de la Commission qui constitue une mise en forme des décisions et orientations du Conseil du 25 mai en ce qui concerne la solution au problème de la contribution britannique pour 1982. La proposition de la Commission prévoit notamment que les versements effectués au titre de l'arrangement budgétaire pour la troisième et dernière année envisagée par l'accord de mai 80 sur le Mandat soient effectués sous formes de programmes d'intérêt communautaire.

Le Conseil examinera également le problème de l'arrangement plurianuel à mettre en œuvre à partir de 1983, arrangement, dont il était convenu qu'il devrait être approuvé avant la fin de l'année.

**lundi, 21 juin**

-----  
**1. Cooperation politique**  
-----

Les travaux de lundi commenceront par une reunion de la Cooperation Politique consacree au Liban et aux Iles Falklands.

-----  
**2. et 3. Adhesion Espagne et Portugal (S. Parone)**  
-----

Ensuite, le Conseil examinera les dossiers qui feront l'objet, lundi a 17.00 avec l'Espagne et mardi a 17.00 avec le Portugal, des negociations au niveau ministeriel pour l'adhesion des pays candidats.

Il s'agit de 4 chapitres :

- Union douaniere
- CECA
- Relations exterieures
- Fiscalite.

L'objectif que les parties se sont fixe - plutot que de conclure sur l'ensemble des 4 dossiers, ce qui n'est pas realistiquement previsible - est de conclure un accord sur la plus grande partie des points essentiels a l'interieur de chaque chapitre. La premiere consultation avec l'Espagne et le Portugal dans le cadre de la Cooperation politique est prevue pour lundi midi.

-----  
**lundi (15.00)**

-----  
**4. Dialogue inter-institutionnel (M. Santarelli)**  
-----

Apres quatre rencontres dont la derniere a eu lieu mardi dernier, les trois Presidents ont mis au point un projet de declaration commune qui sera examine par le Conseil.

Ce projet represente aux yeux du President de la Commission un compromis equilibre qui pourrait constituer une base de cooperation permanente et permettre d'éviter les conflits du passe en fournissant aux institutions les procedures de concertation necessaires.

-----  
**5. Preparation du Conseil Europeen des 28/29 juin  
(M. Santarelli)**  
-----

- Compte tenu de l'actualite, le Conseil europeen sera sans doute domine par les grandes questions politiques de l'heure : Moyen Orient et Amerique latine.

- En ce qui concerne les acces economiques, la Commission vient d'envoyer deux contributions sur la situation economique et sociale dans la Communaute d'une part, sur l'investissement d'autre part. (Ces communications ne seront diffusees, comme d'habitude, qu'apres le debut des travaux du Conseil Europeen). La Commission poursuivra sa reflexion a la lumiere des travaux du Conseil Europeen et presentera au cours du deuxième semestre 82 des propositions concretes dans ces deux domaines.

- Ce Conseil des Affaires etrangeres qui precede le Conseil Europeen fera bien entendu le point sinon de l'ordre du jour, du moins des autres themes qui pourraient etre traites par le Conseil Europeen.

## 6. Suite du Sommet de Versailles (M. Santarelli)

---

Le President Thorn d'une part, MM. Tindemans et le Ministre des affaires Etrangeres des pays participant au Sommet economique y joueront un role particulier compte tenu de leur presence au Sommet economique.

Il s'agit pour le Conseil d'examiner les implications pour la communaute des conclusions de Versailles et en particulier les suites a donner au niveau communautaire aux dossiers de la technologie, du monetaire, des credits a l'exportation et du Nord Sud en tenant compte en particulier des travaux qui se deroulent sur ces deux derniers points a l'OCDE et aux Nations Unies.

mardi, 22 juin

---

7. Apres une rencontre avec une delegation Parlementaire dans le cadre du dialogue inter-institutionnel en matière budgetaire, le Conseil discutera pour la premiere fois d'une proposition de la Commission concernant une action specifique en faveur de la construction de logements neufs en Irlande du Nord. La proposition de la Commission au Conseil a fait l'objet de la note d'information P-79 de novembre 81.

## 8. Relations Etats-Unis (Helin)

---

Comme annonce (voir Bio 253 Conference de Presse Davignon du 11.6.82), le Conseil aura une discussion d'ensemble sur les dossiers des relations "acier" avec les Etats-Unis. A ce stade, du cote de la Commission, les experts mettent les bouchées doubles pour que le Conseil puisse être saisi mardi d'une évaluation aussi précise que possible du contenu des mesures extrêmement complexes que contient le dossier volumineux de la décision sur les droits compensateurs frappant les exportations communautaires siderurgiques vers les Etats Unis.

## 9. Autres points

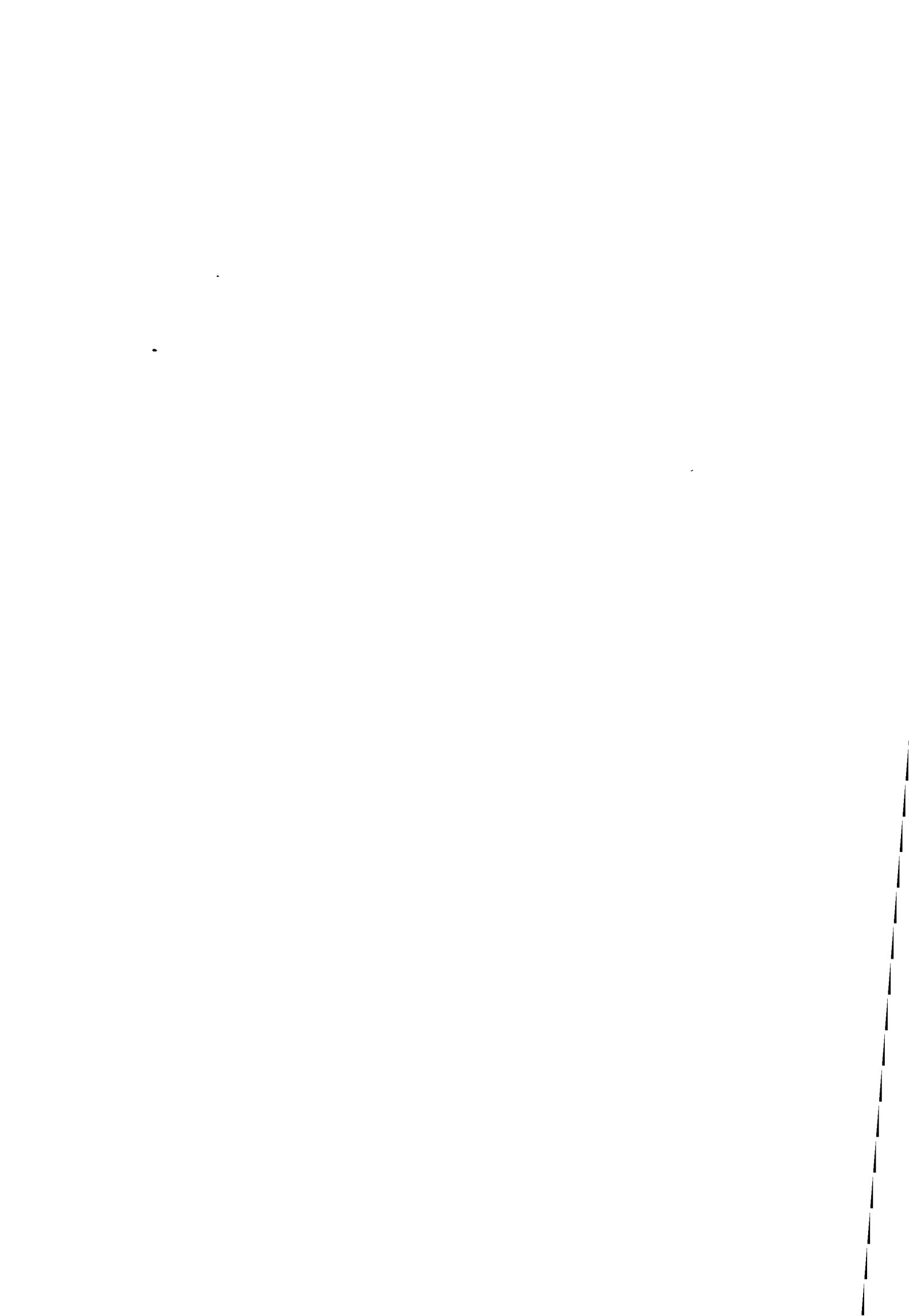
---

Parmi les multiples autres sujets à l'ordre du jour nous retenons les relations avec les pays AELE (Règles d'origine et rapports sur la coopération CE-AELE depuis les 10 années écoulées), les relations avec Chypre (mandat de négociation pour la Commission en vue de la conclusion d'un régime commercial à partir du 1er juillet), les relations avec Malte (demande maltaise de reconnaître sa position spéciale et de prévoir une aide financière plus importante). Enfin, le Conseil parlera pour la première fois de la Communication de la Commission sur les demandes grecques et sur celles prévoyant une action spéciale en faveur de l'Amérique centrale (voir note BIO 220 du 19 mai).

Amitiés,

M. SANTARELLI COMEUR 17.10///





Bruxelles le 21 juin  
Note BIO (82) 271 suite 1 aux Bureaux nationaux  
cc aux Membres du Groupe

---

Conseil des Ministres des Affaires étrangères

---

(seance du dimanche 20 juin)

I. QUESTIONS INSTITUTIONNELLES

---

1. Le Ministre des Affaires étrangères, M. PYM, a rappelé sa demande sur la "poursuite de la pratique en vigueur entre le 29 janvier 66 et le 18 mai 82, visant à la recherche d'un accord unanime comme base des transactions de la Communauté". M. PYM a rappelé que dans le LIVRE BLANC destiné à l'opinion publique au moment de l'adhésion, les Autorités britanniques avaient donné toute garantie que le fonctionnement de la Communauté serait fondé sur l'Arrangement de Luxembourg.

Chaque Délegation s'est ensuite exprimée, les Délegations danoise et grecque appuyant la position britannique et précisant qu'il appartenait à chaque Etat Membre d'apprécier son intérêt national essentiel.

2. La Délegation néerlandaise a précisé qu'à son sens il n'y avait aucune modification du Traité depuis 66, mais un constat de divergences entre 5 Etats Membres, un "agreement to disagree".

Le Premier Ministre M. Van Agt a poursuivi en indiquant qu'une "application sage et raisonnable" des dispositions du Traité, impliquait la recherche de l'unanimité "aussi longtemps que l'intérêt du sujet et les intérêts vitaux de tous les autres Etats Membres le permettaient".

3. Le Président Thorn a tenu à préciser que la Commission n'avait pas été et n'était pas partie à l'Arrangement de Luxembourg, mais qu'il tenait à s'exprimer pour ne pas créer une nouvelle ambiguïté :

pour la Commission a-t-il dit, il y a "le Traité, tout le Traité, rien que le Traité" ajoutant que toute abrogation d'une disposition du Traité impliquait la mise en œuvre des procédures prévues à cet effet et qu'aucun accord, arrangement ou compromis ne pouvait modifier le Traité, il a rappelé en outre, que l'Arrangement de Luxembourg n'était pas autre chose que l'acceptation de reprise du travail en commun, malgré l'opposition de 5 pays à la thèse française.

. / .

Le President a souligne egalement qu au cours des negociations d elargissement, tant avec le Royaume Uni et le Danemark, qu avec la Grece, il n y avait jamais eu de negociations sur ce point et qu aucun texte n y faisait reference dans les actes d adhesion.

4. M. Genscher a appuye fermement la position du Premier Ministre Van Agt; M. Colombo a declare egalement partager la position neerlandaise et il a insiste, rappelant sa qualite de participant a la negociation de 1966, qu il n y avait jamais eu reconnaissance d un droit de veto et que personne n avait jamais suggere l introduction d une procedure modifiant les Traites.

M. Colombo a indique qu il paraissait inadmissible que la notion d interet essentiel puisse etre invoquee sur un sujet autre que le sujet traite : "une telle these permettrait un blocage sur Chypre pour obtenir une concession sur Malte" et cela ne manquerait pas d aboutir a la paralysie totale de la Communaute.

M. Cheysson a expose une position tres proche de celle de la Delegation italienne, insistant qu un "interet national essentiel" doit etre en rapport direct avec le sujet en negociation. "le jeu de cet arrangement, ne saurait avoir pourefft ni de paralyser la Communaute, ni de la faire entrer dans des politiques opposees a celles adoptees par la Communaute et ce, par la volonte d un seul" a t il dit, en precisant que tel eut ete le cas lors du vote du 18 mai. Les delegations irlandaise et surtout belge et luxembourgeoise, se sont alignees sur la position neerlandaise.

Le President Tindemans a constate le desaccord en proposant que ce point soit examine a nouveau dans le cadre du Plan Genscher/Colombo.

M. PYM a estime pour sa part que 5 Etats membres partageaient a quelques reserves pres, la position britannique et demande a M. Tindemans de bien vouloir acter cette constatation.

La plupart des Delegations se sont refuse a une telle simplification ne correspondant pas a leur appreciation. Le President THORN a indique qu il n appartenait a personne de tirer des conclusions d ensemble sur le deroulement des discussions sur ce point, chacun des 11 participants autour de la table ayant precise sa position.



## II. INITIATIVE GERMANO/ITALIENNE (plan Genscher/Colombo)

---

Apres un rapport de M. de Schouteete les ministres ont poursuivi en seance ouverte puis en restreinte, l examen d un projet "d acte europeen".

Une clarification est intervenue sur deux points; la definition de l Union europeenne et le role du Conseil europeen.

un progres substantiel a ete enregistre sur deux autres points :rapprochement entre l appareil institutionnel de la Communaute et celui de la cooperation politique d une part, securite et cooperation economique d autre part.

Deux problemes subsistent : celui du vote majoritaire et celui des relations avec le Parlement.

Il faut vous rappeler que sur ce dernier point des relations avec le Parlement, les travaux du Conseil de cet apres midi concernant le trilogue inter-institutionnel permettra de rouvrir pour partie ce dossier difficile.

En ce qui concerne la procedure, il a ete convenu que le groupe de travail dirige jusqu ici par M. de Schouteete, poursuivrait ses travaux probablement sous la direction de l Ambassadeur G. Riberholdt et que le projet d Acte europeen serait soumis a un prochain Conseil europeen a la diligence de MM. Genscher et Colombo, compte tenu de leur "paternite"; cela signifie par consequent que le projet ne sera pas examine par le Conseil europeen des 28 et 29 juin prochains.

### Diner de travail

Cooperation politique et compensation en faveur du Royaume Uni ont ete traites lors de ce diner.

A 23 h30 les resultats etaient les suivants :

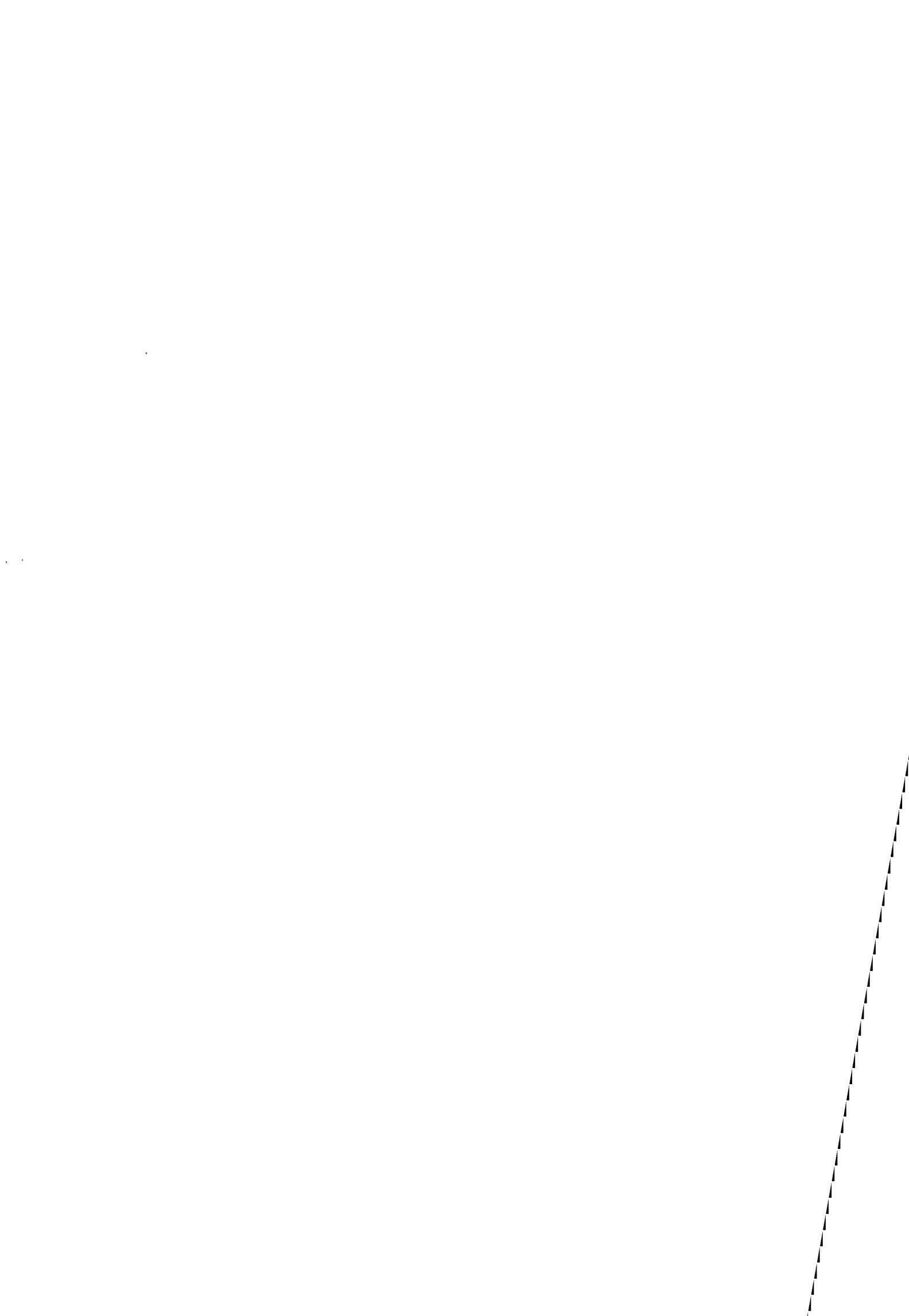
Falklands : decision de principe de levee de l embargo (sauf pour les armements) compte tenu du cessez le feu intervenu de facto et engagement des Dix a prendre a nouveau toute mesure qui exigerait une modification de la situation actuelle; cet accord sera formalise ce matin au Conseil.

Compensation Royaume Uni : ce probleme sera examine mardi en fin de Conseil et si necessaire lors d une session speciale du Conseil dimanche prochain.

Les travaux ont repris ce matin a 9h30 "en restreinte" sur la cooperation politique.

Amities

Manuel Santarelli dicte de Luxembourg par telephone///



Bruxelles, le 21 juin 1982.

Note BIO (82) 271 (suite 2) aux Bureaux Nationaux  
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

-----

CONSEIL DES AFFAIRES ETRANGERES DES 20/21/22 juin 1982.

-----

MUNDI 21 juin 1982.

-----

Voici le texte publie ce matin a 11 heures au sujet des Malouines.

DECLARATION SUR LES MALOUINES.

-----

En depit des indications encore contradictoires, il est permis d'esperer que les hostilites ont desormais definitivement pris fin dans l'Atlantique Sud.

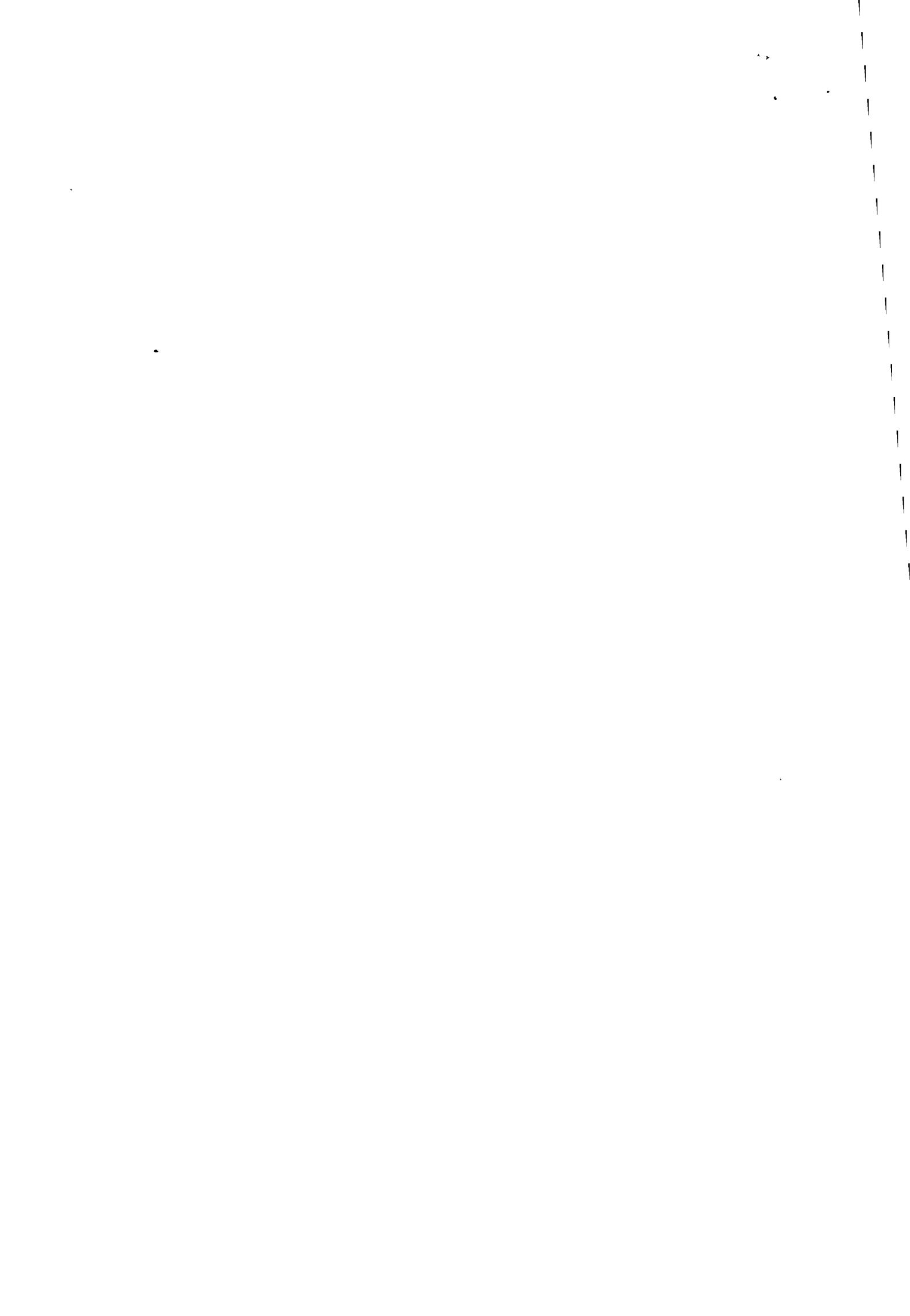
Dans ces conditions les mesures economiques adoptees a l'egard de l'Argentine seront levees a partir du 22 juin 1982 dans l'attente qu'aucun acte de force ne sera perpetre a l'avenir dans la region.

Dans le cas contraire, une situation nouvelle serait creee a laquelle les Dix seraient appeles a reagir dans l'immediat.

Ceux des Dix qui ont introduit sur une base nationale des mesures pour prevenir la fourniture d'armes a l'Argentine, ont declare que ces mesures demeurent d'application pour le moment.

Les Dix ont pris note de l'intention du Royaume-Uni de maintenir pour le moment certaines mesures economiques nationales a l'egard de l'Argentine.

Amities,  
Manuel SANTARELLI.  
(dicté par telephone de Luxembourg)  
Comeur 11h15///



DE : RESEAU COMMUTE - COMEUR  
A : GPP46 - IMP. DIF. G.P.P.  
REF: 13:30 21-06-82 000039845 - 000039912

3231 COMEUR LU

TELEX NO. 0055

=RETRANSMISSION=

PRIERE DE FAIRE LA DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES  
-----

N O T E B I O (82) 271 (SUITE 3) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE  
-----

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES : LUNDI 21.6 / LUXEMBOURG  
=====

E L A R G I S S E M E N T  
-----

LE CONSEIL A EXAMINE CE MATIN LES DOSSIERS QUI CET APRES-MIDI  
A 17H00 FERONT L'OBJET DE NEGOCIATIONS AVEC LA DELEGATION ESPAGNOLE..  
UNE POSITION COMMUNE A ETE RETENUE EN MATIERE DE FISCALITE AINSI  
QUE SUR PLUSIEURS POINTS DES CHAPITRES UNION DOUANIERE ET RELATIONS  
EXTERIEURES. UN NOUVEAU TEXTE CONCERNANT LE CHAPITRE C E C A  
SERA EXAMINE DANS L'APRES-MIDI.

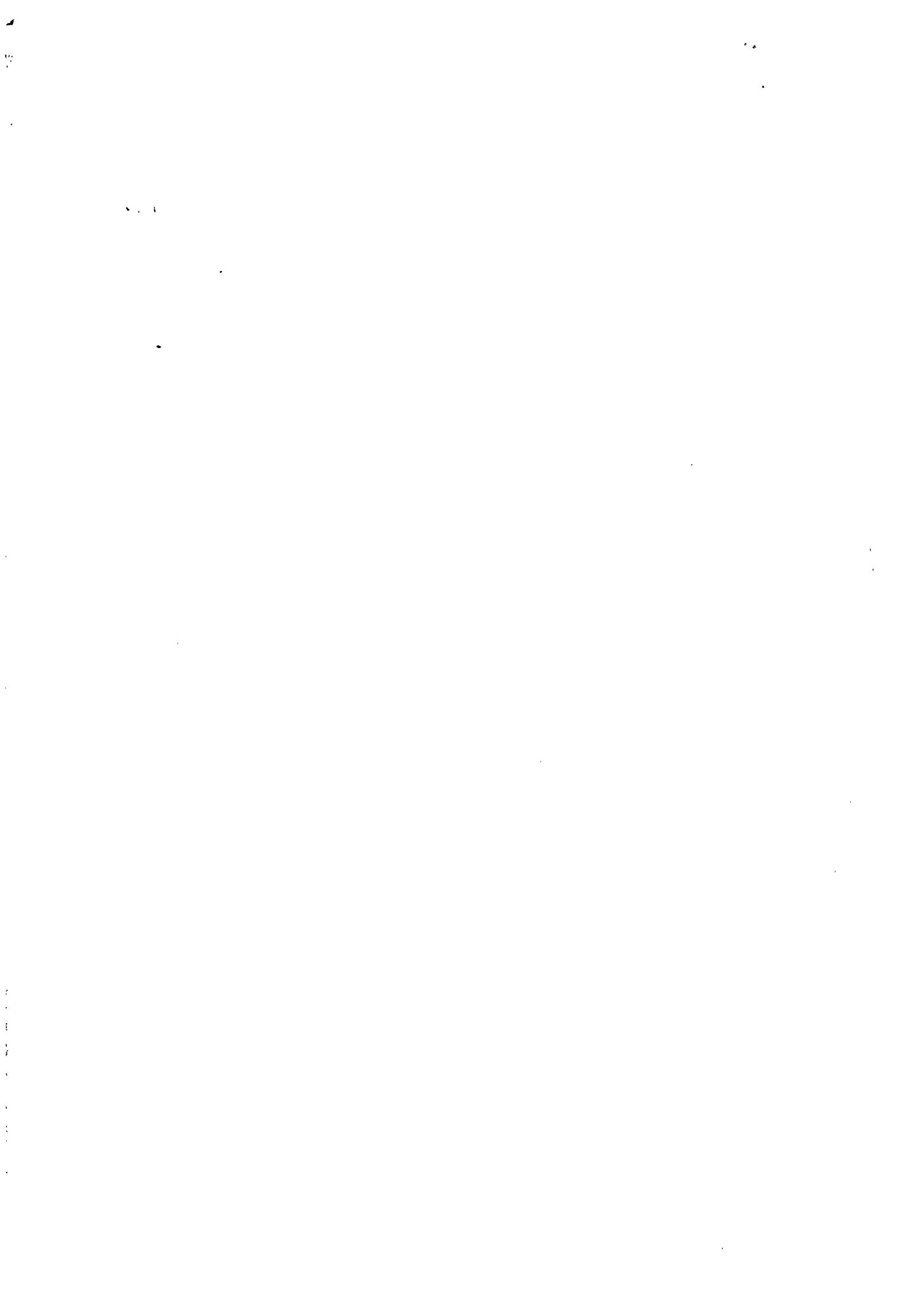
CET APRES-MIDI EGALLEMENT LE CONSEIL EXAMINERA LES DOSSIERS A  
L'ORDRE DU JOUR DE LA SESSION DE NEGOCIATIONS DE DEMAIN A 17H  
AVEC LE PORTUGAL : UNION DOUANIERE; RELATIONS EXTERIEURES; C E C A;  
FISCALITE.

A SUIVRE

AMITIES:

P A R O N E

3231 COMEUR LU  
21/06/82^@^



NOTE BIO (82) 271 (SUITE 4) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

SUITE A LA DISCUSSION SUR LA SITUATION AU LIBAN: M. TINDEMANS A TENU UNE CONFERENCE DE PRESSE; CET APRES MIDI A LUXEMBOURG AU COURS DE LAQUELLE IL A RENDU PUBLIC LA DEMARCHE FAITE PAR LES DIX; LA SEMAINE DERNIERE, AUPRES D'ISRAEL. ELLE CONSISTE A DEMANDER AU GOUVERNEMENT ISRAELIEN UN CERTAIN NOMBRE D'ASSURANCES QUANT A SES INTENTIONS DANS LA REGION. LE TEXTE DE LA DEMARCHE EST DONNE CI-DESSOUS.

M. TINDEMANS A DECLARE QUE LA SITUATION AU LIBAN S'ETAIT AGGRAVEE DEPUIS LA DERNIERE DECLARATION DES DIX DU 9 JUIN (VOIR NOTE BIO (82) 244 ET QU'AUCUNE REPONSE ISRAELIENNE SATISFAISANTE N'AVAIT ETE DONNEE JUSQU'ICI A LA DEMARCHE DES DIX. M. TINDEMANS A DECLARE EGALLEMENT QUE LES DIX ONT LA FERME INTENTION DE POURSUIVRE L'AIDE HUMANITAIRE AU LIBAN ET QUE, AUJOURD'HUI MEME EVENTUELLEMENT, ILS DISCUTERONT DES DETAILS.

TEXTE DE LA DEMARCHE DES DIX AUPRES D'ISRAEL :

"CONFIRMANT LEUR DECLARATION DU 9 JUIN ET SE REFERANT AUX RESOLUTIONS 508 ET 509 DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES; LES ETATS MEMBRES DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE LANCENT UN APPEL AU GOUVERNEMENT ISRAELIEN POUR QU'IL RETIRE IMMEDIATEMENT ET SANS CONDITION TOUT SES FORCES DU TERRITOIRE LIBANAIS.

EN CE QUI CONCERNE LA SITUATION PRESENTE; LES GOUVERNEMENTS DES DIX INVITENT LE GOUVERNEMENT ISRAELIEN A LEUR DONNER LES ASSURANCES SUIVANTES :

1. IL ABHETTRA LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES D'AIDE HUMANITAIRE SUR LE TERRITOIRE QUE SES FORCES ONT OCCUPE ET FACILITERA LEUR TRAVAIL.
2. IL ABHETTRA DE MANIERE SIMILAIRE ET DONNERA LES FACILITES NORMALES AUX REPRESENTANTS DE LA PRESSE.
3. IL APPLIQUERA LES CONVENTIONS DE GENEVE; PARTICULIEREMENT EN CE QUI CONCERNE LES PRISONNIERS.
4. IL RECONNAT LA SOUVERAINETE DE L'ETAT LIBANAIS ET LA FRONTIERE INTERNATIONALE ENTRE LE LIBAN ET ISRAEL.
5. IL NE SOUHAITE NI ANNEXER; NI OCCUPER AUCUNE PARTIE DU TERRITOIRE DU LIBAN.
6. IL N'INTERVIENDRA PAS DANS LES AFFAIRES INTERIEURES DU LIBAN.

TELEX

TELEX

X T

TELEX

TELEX

TELEX T

7.  
A

IL COOPERERA PLEINEMENT AVEC LE SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES DANS TOUS LES DOMAINES DE SA RESPONSABILITE.

8.

IL N'A PAS D'INTENTION HOSTILE ENVERS LE PEUPLE PALESTINIEN.

9.  
A

IL N'A PAS D'INTENTION OFFENSIVE CONTRE LES PAYS VOISINS Y COM-

PRIS LA SYRIE.

10.

SON INTENTION EST D'OBSERVER LE CESSEZ-LE-FEU QUI A ETE INSTITUE POUR AUTANT QUE TOUS LES COMBATTANTS DANS LA REGION FASSENT DE MEME.

CES PREOCCUPATIONS DES DIX GOUVERNEMENTS SE PLACENT DANS LE CONTEXTE DE LEUR VOLONTE D'OEVVRER POUR LA REALISATION D'UNE PAIX GLOBALE, JUS ET DURABLE AU MOYEN ORIENT DANS LE CADRE DE LAQUELLE UN LIBAN LIBRE DU CYCLE DES VIOLENCE POURRA TROUVER SA PLACE EN TANT QU'ETAT INDEPENDANT, SOUVERAIN ET UNI. !!

A SUIVRE  
AMITIES:  
KLAUS VAN DER PAS

21.6.1982

:0  
3231 CONEUR LU

■ TELE

DE : RESERV COMMUTE - COMEUR  
A : GPP46 - IMP. DIF. G.P.P.  
REF: 18:48 21-06-82 000051447 - 000053388

■ TELE

3231 COMEUR LU TELEX NO 057  
URGENT M. HOULISTON BE 3/58 M. SOUBESTRE BE 2/63  
M. BRENNER BE 3/103

PRIERE FAIRE DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES

NOTE BIO (82) 271 (SUITE 5) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C/C AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

-----  
CONSEL AFFAIRES ETRANGERES, LUNDI, 21.6.1982 APRES - MIDI

ELARGISSEMENT

DANS L'APRES MIDI

L'APRES-MIDI LE CONSEIL A POURSUIVI LA DISCUSSION  
SUR LES CHAPITRES DES NEGOCIATIONS D'ADHESION EN VUE DES  
SESSIONS MINISTERIELLES DE CE SOIR (AVEC LES ESPAGNOLS) ET DE  
DEMAIN APRES-MIDI (AVEC LES PORTUGAIS).

LES DISCUSSIONS ONT PORTE SUR LES TEXTILES ET SUR LES PRODUITS  
SIDERURGIQUES ESPAGNOLS : UNE POSITION COMMUNE A ETE  
ARRETEE SUR LES PRODUITS CECRA ALORS QUE POUR LES TEXTILES IL A ETE  
DECIDE DE REPRENDRE LE DOSSIER AU COURS DU MOIS DE JUILLET.

ATTENTION DIS.

LA POSITION SUR LES PRODUITS CECRA - MEME APRES AVOIR ETE ASSOUPLIE  
QUELQUE PEU PAR QUELQUES AMENDEMENTS - CONSISTE NOTAMMENT A  
DEMANDER A L'ESPAGNE D'ADOPTER DES A PRESENT DES DISCIPLINES COM-  
PARABLES A CELLES EN VIGUEUR DANS LA COMMUNAUTE AFIN DE CONTROLEZ  
L'EVOLUTION DES CAPACITES DE PRODUCTION.

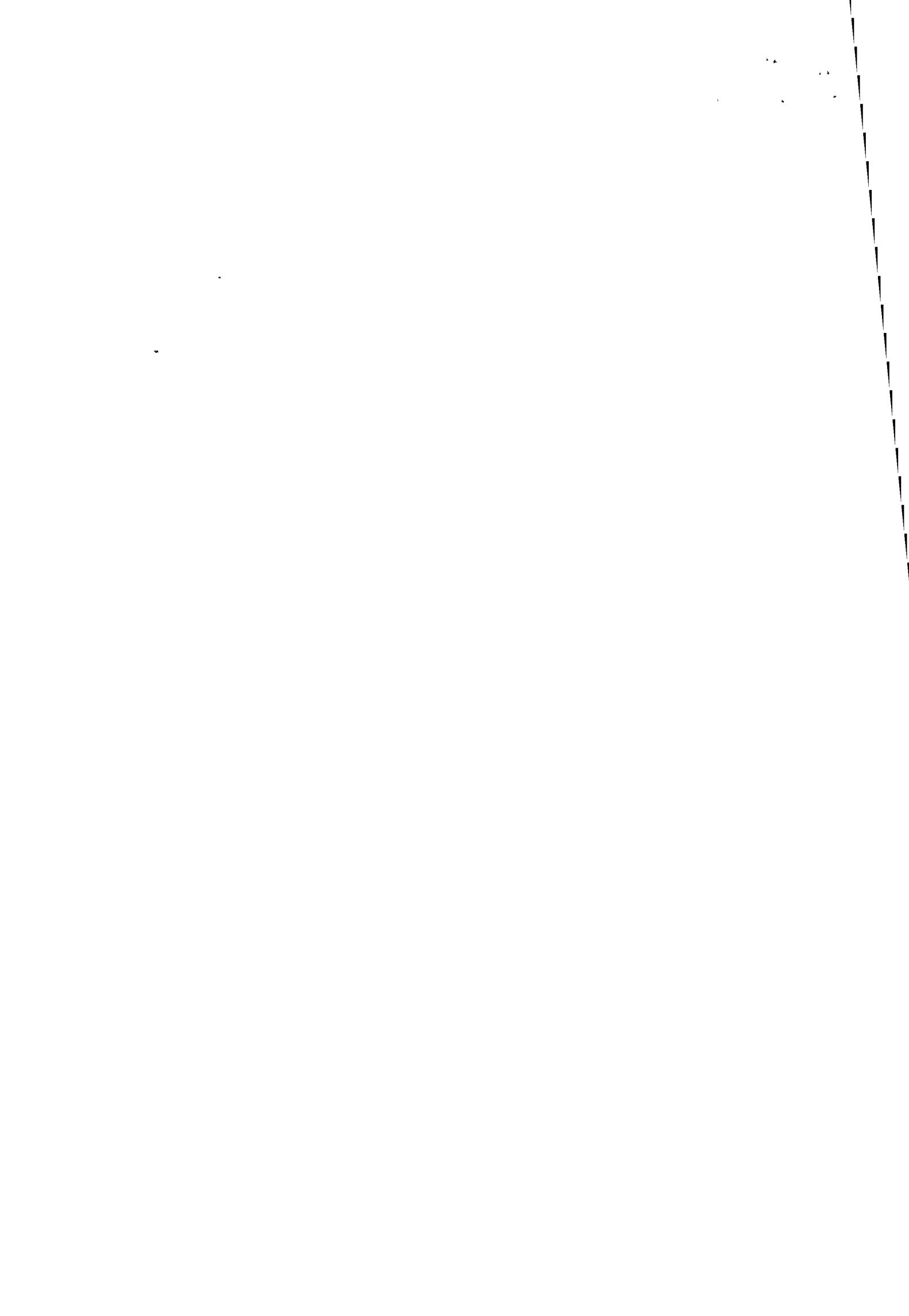
QUANT AUX PRODUITS TEXTILES LA MEME FORMULE (DISCUSSION  
EN JUILLET SUR LA BASE DE LA POSITION QUI AVAIT DEJA ETE MIS  
AU POINT LE 22 JUILLET 81) A ETE RETENUE AUSSI BIEN POUR LE PORTUGAL  
QUE POUR L'ESPAGNE BIEN QUE, COMME L'A FAIT REMARQUER AU NOM  
DE LA COMMISSION LE VICE PRESIDENT NATALIS, LE DOSSIER N'AIT  
PAS UN CARACTERE COMPARABLE DANS LES DEUX NEGOCIATIONS. FIN DIS

A SUIVRE

AMITIES

S. PARONE

21.6.1982



NOTE BIO (82) 271 (SUITE 6) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

ELARGISSEMENT

LE CONSEIL REPRENDS EN FIN DE MATINEE SES TRAVAUX SUR L'ELARGISSEMENT AVEC UNE SEANCE DE PREPARATION EN VUE DE LA NEGOCIATION QUI COMMENCERA A 17H AVEC LA DELEGATION PORTUGAISE.

HIER TARD DANS LA SOIREE, LA SESSION DE NEGOCIATIONS A PRIS FIN SUR UN RESULTAT JUGE PLUTOT MODESTE ET SUR UNE DECISION. CETTE DERNIERE CONSISTE A CONVOQUER UNE REUNION AU NIVEAU DES SUPPLÉANTS AVANT LA FIN DU MOIS DE JUILLET POUR FAIRE PROGRESSER LES POINTS SUR LESQUELS LES POSITIONS APPARAISSENT PLUS CONCILIABLES; NOTAMMENT EN MATIERE DE : UNION DOUANIÈRE; CECI; RELATIONS EXTERIEURES.

QUANT AU RESULTAT DE LA SESSION MINISTERIELLE UN ACCORD A PU ETRE CONCLU SUR UN SEUL POINT MAJEUR: LES ESPAGNOLES AYANT RENONCE A INSISTER

SUR D'AUTRES DEROGATIONS EN MATIERE DE TVA; L'ACCORD SUR CE POINT

A PU ETRE CONCLU (MAIS AU REFERENDUM M. PEREZ-LLORCA S'ETANT RESERVE DE VERIFIER L'ACCORD DE SON GOUVERNEMENT) ET IL NE PREVOIT AUTRE DEROGATION QUE CELLE CONCERNANT LES PME.

ATTENTION DIS: LES POSITIONS RESTENT FORT ELOIGNEES NOTAMMENT EN MATIERE DE DUREE DE LA PERIODE DE TRANSITION POUR L'UNION DOUANIÈRE (TROIS ANS ET 'UN PEU MOINS DE DIX'); EN MATIERE DE CECI (LA POSITION COMMUNAUTAIRE; VOIR BIO 271 SUITE 5; A ETE JUGEE INACCEPTABLE); EN MATIERE DE TEXTILES (AUCUNE 'AUTOLM

IMITATION')

PARAIT AS

(ACCEPTABLE POUR MADRID). FIN DIS

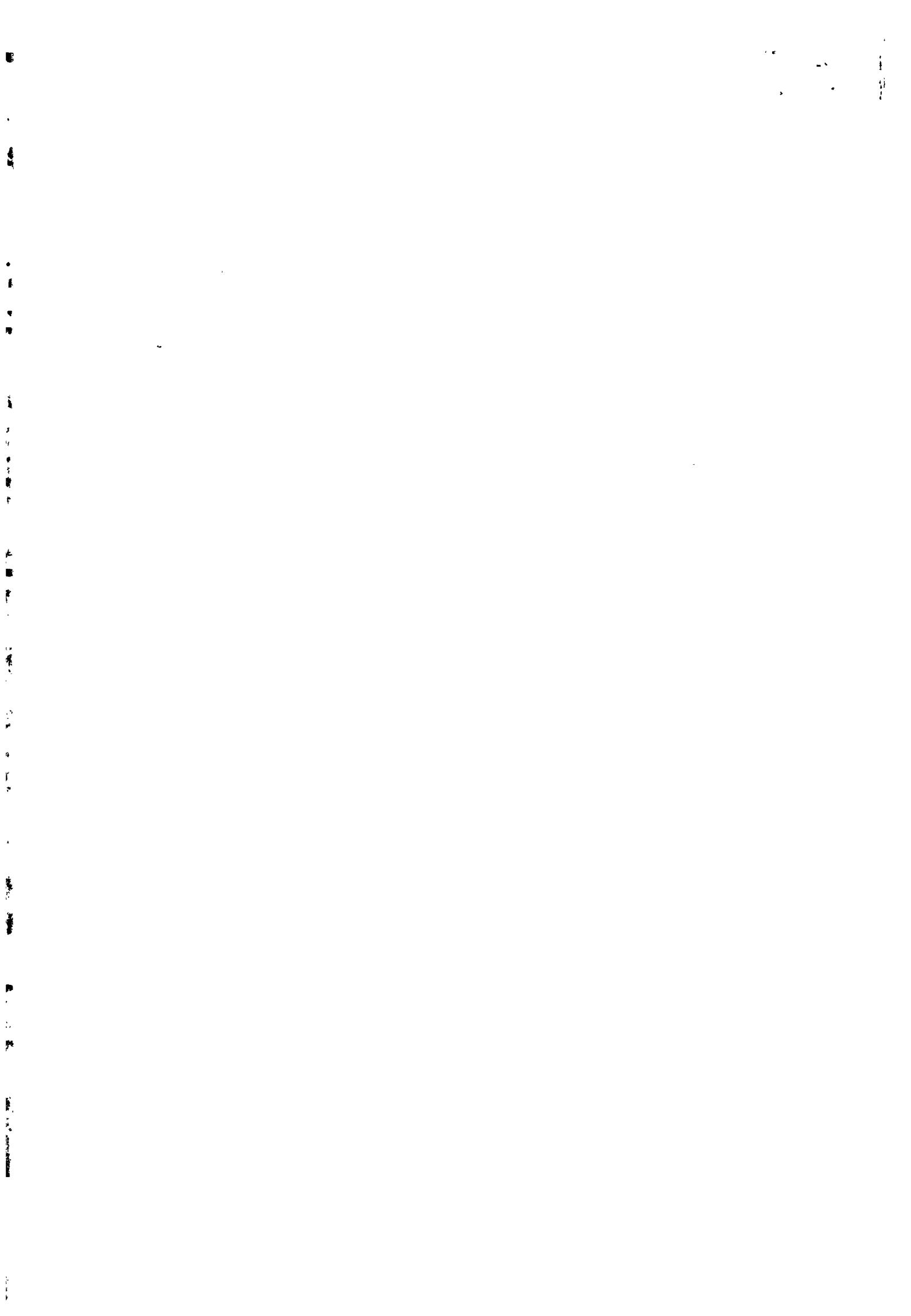
A SUIVRE

AMITIES:

S. PARONE

22.6.1982G

@  
3231 COMEUR LU 12H20!



N.O.T.E B I O (82) 271 (SUITE 7) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C/C AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES  
=====

ACIER

LE CONSEIL VIENT D'ADOPTER UNE DECLARATION "MUSCLEE" CONDAMNANT TANT LES MESURES AMERICAINES CONTRE LES EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES D'ACIER QUE L'EXTENSION DES SANCTIONS AMERICAINES CONCERNANT L'EXPORTATION D'EQUIPEMENT DESTINE A LA CONSTRUCTION DU GAZODUC ENTRE L'URSS ET CERTAINS PAYS DE LA COMMUNAUTE.

M.DAVIGNON, AU COURS D'UNE CONFERENCE DE PRESSE A LUXEMBOURG, A EXPRIME LA TRES PROFONDE INQUIETUDE DE LA COMMISSION AU SUJET DES MESURES AMERICAINES. QUANT AUX MESURES SIDERURGIQUES, IL A DECLARE QU'ELLES METTENT EN CAUSE LE CONSENSUS DE 1977 ENTRE LES ETATS-UNIS, LE JAPON ET LA COMMUNAUTE ADMETTANT LA NECESSITE D'UNE POLITIQUE VOLONTARISTE DE RESTRUCTURATION FOUR AUTANT QU'ELLE NE GENE PAS LES ACTIONS DE RESTRUCTURATION DES AUTRES. OR, NOTRE PROGRAMME DES RESTRUCTURATION NE DONNE AUCUNE JUSTIFICATION AUX DECISIONS AMERICAINES, A DIT M. DAVIGNON. IL A STIGMATISE LES "INNOVATIONS"

APPLIQUEES PAR LES AMERICAINS POUR CONCLURE QUE LES EXPORTATIONS COMMUNAUTAIRES BENEFICIENT DE SUBVENTIONS. AINSI, ILS ONT CONSIDERE LES AIDES A LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS, OCTROYEES PAR LA CECA; LA PARTICIPATION DE GOUVERNEMENTS AU CAPITAL DE CERTAINS ENTREPRISES AINSI QUE L'OCTROI DE FRETS CECA COMME DES SUBVENTIONS JUSTIFIANT DES DROITS COMPENSATEURS. CETTE INTERPRETATION, A DECLARE LE VICE-PRESIDENT DAVIGNON, N'A AUCUNE BASE DANS LES REGLES DU GATT. C'EST UNE INTERPRETATION POLITIQUE PUISQUE ELLE PROVIENT EXCLUSIVEMENT DE L'ADMINISTRATION AMERICaine ET NON PAS D'UN TRIBUNAL AMERICAIN. M.DAVIGNON A SOULIGNE L'EFFET DOMMAGEABLE DES MESURES AMERICAINES ETANT DONNE QU'ELLES ONT UN EFFET IMMEDIAT MAIS NE PEUVENT PAS FAIRE L'OBJET D'UN RECOURS JURIDIQUE AUSSI LONGTEMPS QU'ELLES SONT PROVISOIRES. COMME LES CONTRATS EN COURS ENTRE EXPORTATEURS EUROPEENS ET IMPORTATEURS AMERICAINS DOIVENT ETRE RESPECTES, LES CAUTIONS QUI DOIVENT ETRE VERSEES AU TITRE DES DROITS COMPENSATEURS PROVISOIRES CONSTITUENT UNE LOURDE CHARGE.

M.DAVIGNON A EGALLEMENT SOULIGNE LA DISSATISFACTION COMMUNAUTAIRE DU FAIT QUE LES ENTREPRISES NON FRAPPEES ACTUELLEMENT PAR LES DROITS COMPENSATEURS, RESTENT SOUS SURVEILLANCE PERMANENTE DES AUTORITES AMERICAINES. CELA VEUT DIRE QUE LES ENTREPRISES QUI ONT L'INTENTION DE PROCEDER A UNE RESTRUCTURATION AVEC UNE AIDE PUBLIQUE (HOOGOVENS, HOESCH, KRUPP, PAR EXEMPLE) SE VERRONT SOUMISES AUTOMATIQUEMENT AUX DROITS COMPENSATEURS DU MOMENT QU'ELLES NOTIFIENT LEUR PROJET A LA COMMISSION.

QUANT AUX MESURES AMERICAINES DESTINEES A RENDRE PLUS DIFFICILE LA CONSTRUCTION DU GAZODUC SOVIETIQUE, M.DAVIGNON S'EST DEMANDE CE QUI DEVIENT DE LA SECURITE DES CONTRATS SI LES FILIALES DOIVENT S'ADAPTER AU REGIME LEGISLATIF DU PAYS DE LA FIRME-MERE; COMME LA DERNIERE DECISION AMERICaine LE VEUT. CETTE UNE CHOSE ENORME ET HAUTEMENT CONTESTABLE CONTRE LAQUELLE NOUS ALLONS PREPARER UNE PRISE DE POSITION JURIDIQUE, A DIT M.DAVIGNON. SI L'ON AJOUTE A CES AFFAIRES "ACIER" ET "GAZODUC", LA PRESSION AMERICaine DANS LE DOMAINe AGRICOLE AINSI QUE LA PRESSION QUE CE PAYS EXERCe SUR HONG KONG POUR NE PAS ACCEPTER LES TERMES D'UN ACCORD TEXTILE PROPOSE PAR LA COMMUNAUTE, A DIT M.DAVIGNON, IL FAUT CONCLURE QU'ON DEPASSE LES CAS PARTICULIERS ET QU'ON ENTRE DANS UN CONTEXTE GENERAL QUE LE CONSEIL EUROPEEN DE LA SEMAINE PROCHAINE DISCUTERA SOUS LE CHAPITRE "SUITE DU SOMMET DE VERSAILLES". LES DECISIONS AMERICAINES SONT EN EFFET DIFFICILES A CONCILIER AVEC LE COMMUNIQUE DE VERSAILLES. M.DAVIGNON A DECLARE QUE LA COMMISSION PRESENTERA LA POSITION COMMUNAUTAIRE A M.BROCK, REPRESENTANT DU PRESIDENT REAGAN POUR LES AFFAIRES COMMERCIALES, QUI RENDRA UTETTE A LA COMMISSION DEMAIN MATIN. IL RENCONTRERA LE PE

T  
THORN ET LES VICE-PRESIDENTS DAVIGNON ET HAERKAMP.

VOICI LE TEXTE ANGLAIS DE LA DECLARATION DU CONSEIL; ADOPTÉE AUJOURD'HUI SUR PROPOSITION DE LA COMMISSION AVEC L'APPUI UNANIME DE TOUTES LES DÉLÉGATIONS:

RELATIONS WITH THE UNITED STATES- COUNCIL CONCLUSIONS

= MEASURES CONCERNING STEEL EXPORTS FROM THE COMMUNITY

THE COUNCIL HAS TAKEN NOTE WITH GRAVE CONCERN OF THE ANNOUNCEMENT ON JUNE 11 BY THE UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE OF PRELIMINARY DETERMINATIONS IN THEIR COUNTERVAILING INVESTIGATIONS AGAINST COMMUNITY STEEL EXPORTS TO THE UNITED STATES. THIS DECISION WILL DISRUPT TRADITIONAL TRADE FLOWS; VIRTUALLY ELIMINATE STEEL EXPORTS OF SUBSTANTIAL VALUE FROM CERTAIN MEMBER STATES AND HAVE SERIOUS INDIRECT EFFECTS FOR OTHER MEMBER STATES. IT SHOULD BE VIEWED AGAINST THE GENERAL BACKGROUND OF EXCALATING TRADE DISPUTES BETWEEN THE UNITED STATES AND THE COMMUNITY; NOT JUST IN RELATION TO STEEL; BUT ALSO TO AGRICULTURE; EXPORT CREDITS AND TEXTILES.

THE COMMUNITY HAS OVER THESE LAST FEW YEARS ADOPTED A NUMBER OF DIFFICULT; PAINFUL AND FAR-REACHING MEASURES IN ORDER TO RESTRUCTURE ITS STEEL INDUSTRY. IT HAS ALREADY REDUCED AND WILL CONTINUE TO REDUCE PRODUCTION CAPACITY VERY CONSIDERABLY; ALL AIDS GRANTED BY NATIONAL GOVERNMENTS TO THEIR STEEL INDUSTRY MUST BE SUBMITTED TO THE COMMISSION AND AUTHORIZED; ONLY AIDS WHICH CONTRIBUTE TO RESTRUCTURING AND REDUCTION OF CAPACITY CAN BE AUTHORIZED; NO AIDS WILL BE AUTHORIZED AFTER 1985. THE RECENT DECISION BY THE DEPARTMENT OF COMMERCE WILL UNDERMINE THE COMMUNITY'S EFFORTS TOWARDS RESTRUCTURING IN SO FAR AS THEY WILL SERIOUSLY AGGRAVATE ALL PROBLEMS LEADING TO A LEWERING OF PRICES ON THE INTERNAL COMMUNITY MARKET; GROWING UNEMPLOYMENT; AND CONSEQUENT PRESSURES FOR INCREASED AID.

THE COUNCIL HAS NOTED WITH PARTICULAR CONCERN THAT THE DEPARTMENT OF COMMERCE PRELIMINARY DETERMINATIONS CONSTITUTE A MAJOR INNOVATION IN WORLD TRADING RULES IN THAT THEY REFLECT A SERIES OF EXTREME AND UNILATERAL FINDINGS ON SUBSIDIES WITH FAR-REACHING IMPLICATIONS FOR MANY COUNTRIES AND INDUSTRIES CURRENTLY EXPORTING TO THE UNITED STATES. IN THE COUNCIL'S VIEW THESE DEPARTMENT OF COMMERCE DECISIONS DID NOT TAKE ADEQUATE ACCOUNT OF THE REASONED CASE SUBMITTED BY THE COMMISSION AND WILL RESULT IN SIGNIFICANT TRADE DISRUPTION AND PREEMT FUTURE GATT POLICY UNDER THE SUBSIDIES CODE IF THEY BECOME US POLICY FOR ALL COUNTERVAILING DUTY INVESTIGATIONS. FOR THAT REASON THE COMMUNITY IS CALLING FOR AN IMMEDIATE MEETING OF THE 7922 E/82 (PRESSE 90).

GATT SUBSIDIES COMMITTEE; AT THAT MEETING IT IS THE COMMUNITY'S INVENTION TO CONTEST CERTAIN OF THE DEPARTMENT OF COMMERCE DECISIONS (E.G. AS TO WHAT PROGRAMMES CONSTITUTE SUBSIDIES AND THE METHOD USED FOR CALCULATING THE LEVEL OF SUBSIDIES). THE SUBSIDIES CODE PROCEDURES PROVIDE FOR THE POSSIBILITY OF THE COMMUNITY BEING AUTHORIZED TO TAKE COUNTER MEASURES IF ITS CONTENTION MEETS WITH GENERAL ACCEPTANCE.

THE COMMUNITY INTENDS TO TAKE THE OCCASION OF THE FORTHCOMING MEETING OF THE OECD STEEL COMMITTEE TO CHALLENGE THE COMPATIBILITY OF THE US ACTION WITH THE AIDS AND COMMITMENTS OF THE OECD CONSENSUS ON STEEL.

THE UNITED STATES ACTION ON ALLEGED SUBSIDIES TO COMMUNITY STEEL EXPORTS TO THE UNITED STATES HAS LED THE COUNCIL TO CONSIDER THE UNITED STATES SYSTEM OF DISC ( WHEREBY EXPORT SUBSIDIARIES OF A WIDE RANGE OF UNITED STATES FIRMS ARE IN EFFECT DEFERRING FOR AN INDEFINITE PERIOD OF TIME PAYMENT OF PART OF US CORPORATE INCOME TAX). THE GATT HAS FOUND THAT THIS PRACTICE, WHICH COSTS THE US TREASURY APPROXIMATING ONE BILLION DOLLARS A YEAR, MUST BE REGARDED AS AN EXPORT SUBSIDY. THE COMMISSION WILL THEREFORE PUT FORWARD PROPOSALS FOR CONSIDERATION AT THE NEXT MEETING OF THE COUNCIL AS TO THE ACTION WHICH THE COMMUNITY MIGHT TAKE UNDER THE GATT RULES.

THE ATTENTION OF THE COUNCIL HAS ALSO BEEN DRAWN TO THE RECENT DECISION OF THE UNITED STATES ADMINISTRATION TO EXTEND SANCTIONS ON THE EXPORT OF OIL AND GAS EQUIPMENT TO THE SOVIET UNION THROUGH THE ADOPTION OF NEW REGULATIONS TO INCLUDE EQUIPMENT PRODUCED BY SUBSIDIARIES OF US COMPANIES ABROAD AS WELL AS EQUIPMENT PRODUCED ABROAD UNDER LICENCES ISSUED BY US COMPANIES. THIS ACTION TAKEN WITHOUT ANY CONSULTATION WITH THE COMMUNITY IMPLIES AN EXTRATERRITORIAL EXTENSION OF US JURISDICTION WHICH IN THE CIRCUMSTANCES IS CONTRARY TO THE PRINCIPLES OF INTERNATIONAL LAW; UNACCEPTABLE TO THE COMMUNITY AND UNLIKELY TO BE RECOGNIZED IN COURTS IN THE EEC.

THESE UNITED STATES ACTIONS NOT ONLY HAVE GRAVE CONSEQUENCES FOR INTERNATIONAL TRADE BUT IN THE CASE OF STEEL CLEARLY REPRESENT AN ATTEMPT TO OVERTURN IN THE INTERESTS OF ONE CONTRACTING PARTY THE GENERAL BALANCE OF ADVANTAGE REACHED IN THE TOKYO ROUND IN THE RULES DEALING WITH SUBSIDIES AND COUNTERVAILING DUTIES. THE COUNCIL DEEPLY REGRETS THE UNILATERAL NATURE OF THE US RESPONSE TO THESE PROBLEMS; AND CONSIDERS THAT, IN VIEW OF THE IMPLICATIONS FOR WHAT WAS DECIDED AT THE VERSAILLES SUMMIT IN THE FIELD OF INTERNATIONAL TRADE; AND IN PARTICULAR THE IMPORTANCE ATTACHED TO THE MINISTERIAL MEETING OF THE GATT PLANNED FOR NOVEMBER OF THIS YEAR; ACTION IS NEEDED AT THE HIGHEST LEVELS TO FIND SOLUTIONS THROUGH CONSTRUCTIVE DISCUSSIONS

(FIN TEXTE DECLARATION).

A SUIVRE

AMITIES

KLAUS VAN DER PAS.

22.6.82D

^19.45 H8  
3231 COMEUR LU!^



NOTE B 10 (82) 271 (SUITE 8) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C/E/ AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

---

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES

---

CONCERTATION BUDGETAIRE AVEC LE PARLEMENT EUROPEEN

---

LA MATINEE DE MARDI A ETE CONSACREE ENTIEREMENT A LA CONCERTATION BUDGETAIRE AVEC UNE DELEGATION DU PARLEMENT EUROPEEN; MENEES PAR LE PRESIDENT DANKERT. UN ACCORD FINAL SUR UNE DECLARATION COMMUNE DES TROIS INSTITUTIONS; AYANT POUR BUT D'EVITER A L'AVENIR DES GUERELLES BUDGETAIRES COMME CELLE SUR LE BUDGET DE 1982; N'A PAS ENCORE PU ETRE ADOpte. LES DELEGATIONS ALLEMANDE ET DANOISE ONT DEMANDE UNE PERIODE DE REFLEXION JUSQU'AU 30 JUIN COMPTE TENU DE LEUR HESITATION AU SUJET; ENTRE AUTRES; DE LA POSSIBILITE DONNEE AU PARLEMENT EUROPEEN D'INSCRIRE DES SOMMES AU BUDGET; A L'INTERIEUR DE SA MARGE DE MANOEUVRE; INSCRIPTION QUI CREEURAIT POUR LA COMMISSION L'OBLIGATION DE FAIRE DES PROPOSITIONS FORMELLES POUR LES ACTIONS SOUHAITEES PAR LE PARLEMENT EUROPEEN; ET POUR LE CONSEIL DE METTRE TOUT EN OEUVRE POUR ADOPTER SES ACTIONS DANS DES DELAIS PRECIS. SELON CES DEUX DELEGATIONS; CETTE PROCEDURE SERAIT CONTRAIRE A L'ORTHOdoXIE BUDGETAIRE QUI EXIGE QUE LA LEGISLATION PASSE AVANT LA DEPENSE.

LES MINISTRES ONT TRAITE PLUSIEURS POINTS AU DEJEUNER ET NOTAMMENT LA PREPARATION DU CONSEIL EUROPEEN DE LA SEMAINE PROCHAINE. L'ACTION SPECIALE AU BENEFICE DE L'AMERIQUE CENTRALE ( EN GROUPE DE TRAVAIL FERA BIENTOT RAPPORT AU CONSEIL) ET LES RELATIONS AVEC MALTE ( LE REGIME COMMERCIAL CONCERNANT CE PAYS SERA PROROGUE AU-DELA DU 30 JUIN PROCHAIN ET LA COMMISSION A ETE INVITEE A FAIRE DES PROPOSITIONS CONCRETES CONCERNANT UNE AIDE FINANCIERE SPECIALE QUI POURRAIT ATTEINDRE 10 MECU).

APRES AVOIR ADOPTE LA DECLARATION SUR LES MESURES AMERICAINES CONCERNANT L'ACIER ET LE GAZODUC; LE CONSEIL A PRIS ACTE; AU DEBUT DE L'APRES-MIDI; DE L'INTENTION DE LA COMMISSION D'ENVOYER UNE COMMUNICATION AU SUJET DE LA REUNION MINISTERIELLE PREVUE POUR LE MOIS DE NOVEMBRE DANS LE CADRE DU GATT. CETTE COMMUNICATION SERA ENVOYEE CETTE SEMAINE ET LE COMITE 113 ET LE COREPER PREPARERONT SUR CETTE BASE LES DELIBERATIONS AU CONSEIL DU MOIS DE JUILLET.

ACTION EN FAVEUR DE L'IRLANDE DU NORD.

---

LE CONSEIL N'A PAS PU SE METTRE D'ACCORD SUR UNE ACTION SPECIFIQUE EN FAVEUR DE LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS EN IRLANDE DU NORD (BELFAST). LA DELEGATION ALLEMANDE; TOUT EN RECOGNASSANT LA SITUATION EXCEPTIONNELLE DANS LE REGION AINSI QUE LA NECESSITE D'UNE ACTION; S'EST OPPOSEE A UN FINANCEMENT COMMUNAI

UTAIRE

DE LOGEMENTS; COMME M. GIOLITTI L'A SOULIGNE AU COURS D'UN ENTRETIEN AVEC LA PRESSE, MARDI APRES-MIDI; LA COMMISSION N'A NULLEMENT L'INTENTION D'UTILISER UNE ACTION EN FAVEUR DE BELFAST COMME UN PRECEDENT POUR UN FINANCEMENT COMMUNAUTAIRE DE LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS. IL A SOULIGNE LE CAS EXCEPTIONNEL DE BELFAST QUI JUSTIFIE, A SON AVIS, UNE EXCEPTION AUX REGLES. IL A SOULIGNE EN OUTRE QUE LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS EST LA SEULE ACTION DONT L'IRLANDE A BESOIN D'URGENCE ET QUE D'AUTRE OBJETS DE FINANCEMENT COMMUNAUTAIRES N'Y SONT PAS DISPONIBLES. EN REPONSE A DES QUESTIONS IL A DIT QUE LE VOTE MAJORITAIRE SUR CETTE ACTION (QUI A L'APPUI PRATIQUEMENT DE TOUTES LES AUTRES DELEGATIONS) N'EST PAS POSSIBLE, LE TRAITE EXIGEANT L'UNANIMITE POUR TOUTE ACTION NOUVELLE BASEE SUR L'ARTICLE 235 DU TRAITE. LA PROPOSITION DE LA COMMISSION PREVOIT UNE DEPENSE COMMUNAUTAIRE DE 93 MECU POUR LES TROIS ANNEES DE 82 A 84 CE QUI PERMETTRAIT LA CONSTRUCTION DE 750 LOGEMENTS NEufs PAR AN.

CHYPRE

PAS D'ACCORD POUR UN MANDAT DE NEGOCIATIONS PERMETTANT A LA COMMISSION DE NEGOCIER UN NOUVEAU REGIME COMMERCIAL. L'ITALIE ET LA FRANCE ONT TOUJOURS DE DIFFICULTES A ACCEPTER DE NOUVELLES CONCESSIONS POUR LES PRODUITS AGRICOLES MEDITERRANEENS. LA COMMISSION FERA INCESSAMMENT DES PROPOSITIONS POUR MAINTENIR LE STATU QUO AU-DELA DU 30 JUIN.

A SUIVRE

AMITIES

KLAUS VAN DER PAS

22.6.82D

21.10; H  
21877A COMEU B  
3231 CO  
21877 COMEU B@!

Bruxelles, le 23 juin 1982

NOTE BIO (82) 271 (suite 9 et fin) AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE

-----  
CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES 21/22 JUIN  
-----

433  
441.2(62)

8eme Session ministerielle des negociaisons d'ahesion avec le  
Portugal (Parone)

Le Conseil affaires etrangeres a termine ses travaux aujourd'hui a 00.30h, quand la huitieme session ministerielle des negociatons d'adhesion avec le Portugal a pris fin par un accord sur trois des 4 points du "paquet" que le Vice-President Natali avait presente au cours de la soiree afin de debloquer une situation qui s'acheminait vers une impasse :

1. pour la mise en place de la TVA, la Portugal pourra beneficier d'une derogation de trois ans a partir de la date de l'adhesion, a condition que Lisbonne presente un calendrier precis et detaille pour l'application de la TVA dans les differents secteurs;

2. la duree des mesures transitoires a caractere temporaire dans les domaines de l'Union Douaniere, des produits CECA, des Relations exterieures sera de 7 ans, restant entendu que le parallelisme entre mesures externes et internes sera respecte pendant toute cette periode;

3. dans le chapitre du droit d'establissemement, pendant 4 ans les investissements directs au Portugal depassant les trois MUC des ressortissants de la Communaute seront soumis a une autorisation du gouvernement portugais.,

Le quatrieme point du "paquet" proposait aux Portugais une periode de cinq ans pendant laquelle, avant la liberalisation totale de l'establissemement des banques, le gouvernement de Lisbonne aurait pu refuser l'establissemement des filiales de banques de la Communaute au cas ou il n'en avait pas reconnu le "besoin economique". La delegation portugaise ayant estime que cette solution n'etait pas suffisante, elle a exprime sa reserve tout en proposant que ce sujet soit aborde lors d'une prochaine reunion de negociation.

Une autre session de negociation au niveau ministeriel est prevue au courant du mois de juillet.

Avant la reunion avec les Portugais, le Conseil avait examine la communication de la Commission concernant le memorandum hellenique. Le Conseil poursuivra la discussion sur ce sujet lors de sa session du mois de juillet , et il a invite la Commission a rester en contact avec Athenes pour eclaircir differents aspects du dossier.

Pendant une suspension de la session de negociation avec le Portugal, le Conseil avait en outre debattu des procedures de concertation interinstitutionnelle (triilogue) sans parvenir a des conclusions : le COREPER a ete charge de reprendre la discussion en tenant compte des elements apparus pendant la debat. Amities, M. Santarelli COMEUR 11h00

PCef

